

Me comí a un árbol de mundo

Capítulo 101: 1.er puesto vs. 152.º puesto (1)

La lucha por distinguir entre habilidades superiores e inferiores tiene una larga y rica historia que se originó en tiempos antiguos y fue una cultura viva.

El Coliseo. Competiciones ecuestres...

La arena era un lugar para demostrar los propios esfuerzos, un escenario de duelos.

En ese lugar, el arma sostenida con fuerza tenía más poder que el mazo de un juez.



Este lugar donde los estudiantes lucharon no se desvió mucho de ese significado.

Se prepararon para un torneo. Afilaron sus espadas y esperaron. Demostraron plenamente sus habilidades en la competencia.

Todo ese proceso de derramarlo todo era lo que caracterizaba la competición.

[Ganador del grupo: Sansuyu]

En una arena de combate tan gloriosa...

Era raro que alguien que no había hecho el esfuerzo interviniera.

Ganador del Grupo C: Lim Jonghyun

Algunos pueden resbalar por estar intoxicados con su propio talento.

[Ganador del Grupo G – Jung Siwoo]

Y hubo quienes literalmente liberaron todas las habilidades en las que habían trabajado durante más de una década.

Ganador del Grupo H: Lee Shiheon

Ocasionalmente, hubo excepciones excepcionales, pero sin duda incluso ellos habían puesto sangre, sudor y esfuerzo, algo que nadie podía negar.

[Eliminados: Kim Young-hu, Shin Young-ah... Jin Dallae]

Sin embargo, hubo quienes probaron la amargura de la derrota.

En esta academia, la habilidad lo era todo.

Los ganadores fueron reconocidos como aquellos que se esforzaron más y fueron elogiados.

Algunos se aferraron a sus calificaciones y se desmoronaron en este pozo de competencia.

La desesperación cuando uno se derrumba por un pequeño error en un escenario para el que se había preparado toda su vida.

Los prometedores ganadores cayeron en las preliminares por pura mala suerte. Aquellos sin gran habilidad avanzaron gracias a la buena suerte en el enfrentamiento.

Los participantes del torneo estaban más desesperados que nadie.

Porque era más difícil conseguir resultados.

Por temor a que los no cualificados pudieran trepar por encima de ellos.



-Hacer clic-

Lee Shiheon, abrochándose el cinturón del uniforme de combate de estudiante, miró los resultados y sonrió amargamente.

Preocuparse por Dallae fue lo primero. No pudo evitarlo.

Imaginándose a sí mismo forzando una sonrisa alegre debido a su naturaleza propensa a preocuparse.

“¡Bip, bip!”

En la entrada.

Mientras el Shiba vestido de amarillo gritaba, acarició la cabeza de su hija, mostrando una sonrisa amorosa rebotante de amor paternal.



“¿Nuestra hija irá bien hoy al jardín de infancia?”

"Bip."

Después de abrazar a su hija que respondió descaradamente, Shiheon miró el melocotón detrás de él.

Tumbada en el sofá, todavía riendo... Baekdo, con su cabello blanco, se secaba las lágrimas.

“.....Pfft.”

“¡Oye, para!”

"Ja ja."

"¿Hasta cuándo vas a molestarme con eso?"

No puedo evitarlo, jaja, ¿verdad? Cuanto más lo pienso, más gracioso se pone. Mi discípulo, que se daba aires de grandeza... jaja, volvió cubierto de colmenas.

La noche en que tuvo su primer partido con Guseul.

Cuando le contó a su maestro sobre el partido, el patético comentario que esperaba Baekdo resultó ser cierto, tal como se esperaba.

Escuchó todo tipo de cosas, como que no se puede confiar en los tipos elegantes, cáscaras vacías y más, y no se detuvo allí; incluso esta mañana, días después, las burlas continuaron.

Por supuesto, no era ningún secreto que terminaron agarrándose del cuello la primera vez que Baekdo se burló de él.



"Juro que si más adelante tengo una sola oportunidad..."

"Nunca permitiré que eso suceda".

"Ya veremos."

Ya sea que la vergüenza de Baekdo explotó primero o el coraje de Shiheon se derrumbó.

Veamos hasta dónde llega esto. Pensó Shiheon.

Cuando llegó el crepúsculo, la batalla obvia fue quién derramaría lágrimas.

Shiheon guardó los productos agrícolas que él mismo preparó en su mochila, se puso de pie y se quejó.

No lo hagas tan difícil. Es un día importante.

Es importante. ¿Ese Siwoo era?

"Sí."

"Suena como el nombre de alguien que holgazanea en un bar".

Baekdo soltó unas palabras duras. Shiheon chasqueó la lengua y abrió la puerta de golpe.

—Ya basta. Venga despacio al partido de la 1:00 p. m. Lleve a Shiba con cuidado.

"Entiendo."

Al sentir que su expresión facial se endurecía, Shiheon salió.

Su corazón tembloroso era un gran estímulo para él.

Hoy era el día. El día más crucial de las elecciones intermedias, la primera ronda del torneo principal.



¡Guau! -!

Los vítores del público llenaron el vacío de las conversaciones circundantes.

En la mundialmente famosa Academia El. Un torneo que destacó a los estudiantes de élite que asistían allí.

Incluso sin entradas especiales, se pudo acceder a partidos de calidad y hoy el espacioso estadio estuvo abarrotado como siempre.

-¡Bip!

Se oyeron silbidos desde varios lugares.

Los estudiantes de la sesión matutina comenzaron a moverse hacia la sala de espera.

Los estudiantes que bajaban las escaleras tenían rostros llenos de tensión.

Y a su alrededor había guardias de seguridad vestidos de negro, vigilándolos atentamente.

Este asombroso espectáculo fue presenciado por familiares de estudiantes, asociados del gremio, periodistas, periodistas de periódicos y turistas.

“Cualquiera pensaría que son los Juegos Olímpicos o algo así”.



"Exactamente."

-Sssssh.

Mientras tomaba un sorbo de cola sin gas, hablé con Jin Dallae, quien se rió en respuesta, con sus ojos fijos en el amplio estadio.

Su mirada parecía al mismo tiempo aliviada y agridulce.

Ah, yo también quería participar. Es una pena. Tenía que encontrarme con esa persona allí.

Ella estaba hablando de Lim Jonghyun.

Dado que ella, una maga, estaba decidida a derrotar a Jung Siwoo, sin duda fue un combate difícil para ella.

Se rumoreaba que fue una situación muy reñida.

Si tan solo no hubiera permitido ese ataque, si tan solo uno de sus hechizos hubiera impactado, la suerte de los dos se habría revertido.

El hecho de que incluso lograra asestarle un golpe a un espadachín fue notable en sí mismo. Considerando lo enérgico que estaba Lim Jonghyun, quizás fue todo un logro. Se reveló como la mejor maga del primer año de la división coreana de la Academia El.

“La próxima vez será mejor”.

Por supuesto, sólo podía ofrecer un consuelo tan simple.

Después de todo, Jin Dallae conocía mejor sus defectos.

"Pero es un alivio."

Jin Dallae dijo, con el rostro decaído, y luego me miró.

"¿Qué es?"

Le pregunté y ella sonrió suavemente.

“Porque puedo apoyarte”.

Fue un comentario un poco conmovedor. Solo un poco.

Forcé una risa ante el comentario cursi y cambié de tema.

“Jaja, ¿qué pasa con Siwoo?”

—Eso también. Apoyaré al que gane.

“Entonces definitivamente necesito ganar”.

“.....Jeje.”



Mi determinación pareció animarla, pues Jin Dallae parecía más aliviada al mirar hacia el estadio. Entonces sacó una medicina de su bolso, que al parecer había traído consigo.

"¿Quieres una pastilla calmante si estás nervioso?"

No estaba particularmente nervioso.

Quizás porque mi partido fue por la tarde y aún no lo sentí real, pero fue mucho mejor que las veces que estuve al borde de la muerte.

Si tuviera que describir mi sensación actual, era más como una punzada de anticipación antes del partido. La verdad es que me sentí bien.



"Gracias."

No había nada de malo en aceptar la bondad.

Quizás debería ir al baño antes de empezar.

No estaría de más pasar por la sala de espera de jugadores y ver también la cara de Sansuyu.

"Bajaré un rato."

"Bueno."

Después de avisarle a Jin Dallae, bajé al primer piso.

Al salir del bullicio de mercado de las gradas del segundo piso, sentí que podía respirar con más tranquilidad. Por supuesto, el primer piso también estaba inevitablemente abarrotado de espectadores.

Después de usar el baño, alguien me cubrió los ojos desde atrás mientras salía.

"Adivina quién~."

Una voz inolvidable con una personalidad distintiva.

Una brillante estrella amarilla brilló ante mis ojos. Bueno, no era extraño que viniera, considerando que su talento estaba directamente relacionado con su profesión.

"¿Adiós noona?"

—¡Ah! ¿Cómo lo supiste?

Quitando la mano que cubría mis ojos, Byeol parpadeó con sus brillantes pupilas amarillas, haciendo un gesto de sorpresa.



"Siempre lo puedo saber por la voz de Byeol noona".

"Jeje... Justo tenía trabajo aquí y pensé en Shiheon, así que vine a visitarte".

Fue un placer verla, ya que ambas habíamos estado ocupadas y no habíamos tenido la oportunidad de conocernos. Nos dimos la mano y Byeol, como una estudiante de secundaria, saltó de alegría.

Bueno, ya me tengo que ir, pero te animaré. ¿Quién es tu oponente hoy?

"Jung Siwoo."

—Ah, cierto... Espera, ¿Siwoo?

Ante mis palabras, Byeol parecía perdida en sus pensamientos, como si no supiera qué decirme.

"Eso, eso, eso es muy mala suerte..."

Tras reflexionar un rato, finalmente habló. Conociendo bien las habilidades de Jung Siwoo, se abstuvo de decir algo como «Puedes ganar».

“Gracias por el apoyo.”

Aunque se han difundido algunas historias sobre mí, en términos de reconocimiento, Jung Siwoo fue abrumador.

La mitad de la audiencia probablemente vino a ver a Jung Siwoo.

Es natural, ya que había sido el foco de atención desde la academia militar.

Después de todo, yo sólo era un tipo aislado que llegó a este mundo hace unos meses.



'¿Fue el 92%?'

Esa era la probabilidad de que Jung Siwoo ganara, según un sitio de apuestas ilegal basado en el torneo de la Academia.

Por supuesto, el 8 por ciento que apostaba por mi victoria no era más que una broma.

Haré lo mejor que pueda. Nos vemos.

“Está bien, ¡contáctame cuando termine~~~!”

Sonreí levemente mientras observaba al animado Byeol marcharse.

Antes de regresar al segundo piso, compré un poco de algodón de azúcar y encontré la sala de espera de los jugadores.

“¿Siheon?”

Cuando abrí la puerta, Sansuyu me miró con los ojos muy abiertos.

Traje un regalo. Como muestra de apoyo.

"Apoyo... ¿Por qué? Somos rivales".

Sansuyu, sorprendido, tomó el algodón de azúcar, lo miró con curiosidad y luego cuestionó mis palabras.

Los amigos se apoyan. No es que estemos peleados ahora mismo.

"...¿Es eso así?"

A pesar de lo ajustado de su sencillo traje de batalla, su zona del pecho sobresalía notablemente.



Pelear con eso debe ser bastante incómodo.

Sansuyu miró fijamente el algodón de azúcar, luego lo desenvolvió y se lo puso en la boca.

Sus suaves mejillas se movían mientras masticaba la golosina azucarada derretida, pareciéndose a un hámster.

Al observar su comportamiento de hámster, Sansuyu pronto terminó el algodón de azúcar y se lamió los dedos.

"El partido..."

"¿Hmm?"

Luego expresó su gratitud.

"Si pierdes el partido, puedo consolarte".

"...?"

Su voz era modesta y suave, pero el contenido era inesperadamente vulgar.

-¡Bip!

Sonó el silbato. El comienzo estaba a punto de comenzar.

Le deseé brevemente suerte a Sansuyu antes de regresar a mi asiento para ver los partidos.

Aunque era una academia, por alguna razón cantaron el himno de la escuela.

Al comenzar la ceremonia de apertura, los estudiantes de la sesión matutina fueron apareciendo uno tras otro. Dado que los torneos para estudiantes extranjeros se celebraban simultáneamente, solo los grupos A, B, C y D de estudiantes coreanos disputaron partidos esa mañana.



Con el paso del tiempo, comenzó el primer partido del torneo.

Las exclamaciones del público y la tensión en sus puños cerrados acompañaron varios duelos intensos.

Los resultados de los partidos coreanos coincidieron perfectamente con mis expectativas. Sansuyu y Lim Jonghyun avanzaron a semifinales.

La alegría que derramó Sansuyu, quien terminó el combate rápidamente al desviar la espada del oponente, fue solo una ventaja.

[El torneo de primer año de El Academy para la sesión de la mañana ya ha concluido.]

Con esas palabras del comentarista,

Finalmente sentí que era mi turno.

1° y 152°.

La increíble diferencia entre los dos competidores en este partido.

"El oponente de Jung Siwoo es lamentable". Tales murmullos se escuchaban ocasionalmente, anunciando el comienzo de un partido impredecible.

Traducido por:

ᄒᄒᄒᄒᄒ - RexScan

